

V Bruseli 31. októbra 2022
(OR. en)

14269/22

LIMITE

CORLX 1024
CFSP/PESC 1470
COARM 224
CONUN 261

NÁVRH

Od:	Stéfano SANNINO, generálny tajomník, v zastúpení vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku
Dátum doručenia:	31. októbra 2022
Komu:	pani Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady na podporu vytvorenia medzinárodne uznávaného systému na overovanie riadenia zbraní a munície (AAMVS) s cieľom predchádzať nedovolenému šíreniu, ktorý Rade predložil vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku určený Rade

Delegáciám v prílohe zasielame dokument HR(2022) 253.

Príloha: HR(2022) 253

HR(2022) 253

Limited

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ



**Návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku
určený Rade**

z 30. 10. 2022

**Rozhodnutie Rady na podporu vytvorenia medzinárodne uznávaného systému
na overovanie riadenia zbraní a munície (AAMVS) s cieľom predchádzať
nedovolenému šíreniu**

HR(2022) 253

Limited

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/...**z [dd. mm. 2022]****na podporu vytvorenia medzinárodne uznávaného systému na overovanie riadenia zbraní a munície (AAMVS) s cieľom predchádzať nedovolenému šíreniu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 19. novembra 2018 prijala stratégiu EÚ proti nedovoleným strelným zbraňam, ručným a ľahkým zbraňam a ich munícii s názvom „Zabezpečenie zbraní, ochrana občanov“ (ďalej len „stratégia EÚ pre RLZ“). Cieľom stratégie EÚ pre RLZ má byť usmerňovanie integrovanej, kolektívnej a koordinovanej európskej činnosti zameranej na predchádzanie a zamedzenie nedovolenému nadobúdaniu RLZ a ich munície teroristami, páchatelmi trestnej činnosti a inými neoprávnenými aktérmi a na podporu spoľahlivosti a zodpovednosti v súvislosti s legálnym obchodovaním so zbraňami.
- (2) V stratégii EÚ pre RLZ sa konštatuje, že slabé zabezpečenie zásob je kľúčovým faktorom, ktorý umožňuje odkláňanie zbraní a munície z legálnych trhov na nelegálne. Európska únia a jej členské štáty sa zaväzujú pomáhať iným krajinám zlepšovať riadenie a zabezpečenie štátnych zásob posilnením vnútroštátnych legislatívnych a administratívnych rámcov a posilnením inštitúcií, ktorými sa regulujú legitímne dodávky a riadenie zásob RLZ.
- (3) Úrad Organizácie Spojených národov pre otázky odzbrojenia (UNODA) vypracoval normy a osvedčené postupy pre riadenie ručných zbraní a munície, najmä medzinárodné technické usmernenia pre muníciu (IATG) a Súbor modulov na vykonávanie kontroly ručných zbraní (MOSAIC), predtým známe ako medzinárodné normy pre kontrolu ručných zbraní (ISACS). Stratégia EÚ pre RLZ zaväzuje Európsku úniu k podpore a vykonávaniu noriem a osvedčených postupov.
- (4) Na tretej konferencii Organizácie Spojených národov zameranej na preskúmanie pokroku dosiahnutého pri vykonávaní akčného programu OSN proti nedovoleným ručným a ľahkým zbraňam sa 30. júna 2018 prijal výsledný dokument, v ktorom sa štáty opätovne zaviazali predchádzať odkláňaniu ručných a ľahkých zbraní a bojovať proti nemu. Štáty opätovne potvrdili, že znásobia svoje úsilie na zaistenie bezpečného, zabezpečeného a účinného riadenia

zásob ručných a ľahkých zbraní, ktoré majú v držbe vlády, najmä v situáciách konfliktov a po konfliktoch. Štáty uznali aj uplatňovanie príslušných medzinárodných noriem pri posilňovaní vykonávania akčného programu OSN.

- (5) Na ôsmom bienálnom zasadnutí štátov zameranom na vykonávanie akčného programu OSN (ďalej len „BMS8“) v roku 2022 sa vzalo na vedomie zriadenie otvorenej pracovnej skupiny (OEWG) podľa rezolúcie Valného zhromaždenia 76/233 s cieľom vypracovať súbor politických záväzkov, ktorý bude novým globálnym rámcom na riešenie existujúcich nedostatkov v riadení munície počas celého životného cyklu.
- (6) V Agende OSN 2030 pre udržateľný rozvoj sa potvrdzuje, že boj proti nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami je potrebný na dosiahnutie mnohých cieľov udržateľného rozvoja vrátane tých, ktoré sa týkajú mieru, spravodlivosti a silných inštitúcií, znižovania chudoby, hospodárskeho rastu, zdravia, rodovej rovnosti a bezpečných miest. Z tohto dôvodu sa v rámci cieľa udržateľného rozvoja číslo 16.4 všetky štáty zaviazali výrazne obmedziť nedovolené finančné toky a toky zbraní.
- (7) Generálny tajomník OSN vo svojom programe pre odzbrojenie s názvom „Zabezpečenie našej spoločnej budúcnosti“ (1), ktorý bol predložený 24. mája 2018, vyzval na riešenie nadmerného hromadenia zbraní a nedovoleného obchodovania s nimi a vyzval na podporu prístupov k riešeniu ručných zbraní na úrovni krajín. Únia sa rozhodla podporiť bod 22 programu: „Zabezpečiť nadmerné a slabo udržiavané zásoby“.
- (8) Valné zhromaždenie OSN prijalo 4. decembra 2017 rezolúciu č. 72/55 o problémoch vyplývajúcich z hromadenia nadbytočných zásob konvenčnej munície. Uvedená rezolúcia podporuje iniciatívy na medzinárodnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni, ktoré objasňujú zlepšenie udržateľného riadenia munície, a to aj prostredníctvom vykonávania IATG.
- (9) Valné zhromaždenie OSN prijalo 24. decembra 2021 rezolúciu 76/233, ktorou sa zriaďuje otvorená pracovná skupina s cieľom vypracovať súbor politických záväzkov ako nový globálny rámec, ktorým sa budú riešiť existujúce nedostatky v riadení munície počas celého životného cyklu.
- (10) Ženevské medzinárodné centrum pre humanitárne odminovanie (ďalej len „centrum GICHD“) prispieva k vypracúvaniu, preskúmvaniu a propagácii medzinárodných noriem pre boj proti mínam a prostredníctvom svojho poradného tímu pre riadenie munície (ďalej len „poradný tím AMAT“) k vypracúvaniu, preskúmvaniu a rozširovaniu IATG. Poradný tím AMAT vznikol na základe spoločnej iniciatívy medzi centrom GICHD a UNODA v reakcii na naliehavú potrebu podporovať štáty v bezpečnom, zabezpečenom a účinnom riadení munície v súlade s IATG.
- (11) Európska únia skúma možnosť vytvorenia medzinárodne uznávaného systému overovania politiky a praxe v oblasti zbraní a munície na úrovni štátov a koncových používateľov. EÚ prijatím rozhodnutia Rady (SZBP) 2020/979, zmeneného rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/2075, poverila AMAT projektom vytvorenia medzinárodne uznávaného systému AAMVS na predchádzanie nedovolenému šíreniu a náhodným výbuchom.

(12) Hoci existujú rôzne medzinárodné normy, usmernenia a osvedčené postupy v oblasti riadenia a bezpečnosti zásob, v súčasnosti neexistuje medzinárodne uznávaná metodika, ktorá by poskytovala záruky týkajúce sa schopnosti tretej krajiny alebo koncových používateľov predchádzať presmerovaniu (článok 11 ATT) v rámci ich zásob zbraní a munície. Medzinárodne uznávaná metodika nezávislého overovania súladu s medzinárodnými normami riadenia zbraní umožní merať vplyv pomoci Únie tretím krajinám v súvislosti s riadením zásob zbraní a podporí tiež posudzovanie rizika v kontexte kontroly vývozu zbraní,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Účelom tohto rozhodnutia je v záujme vykonávania stratégie EÚ pre RLZ podporiť úsilie o zaistenie bezpečného a zabezpečeného riadenia RLZ a munície zlepšením rozhodovacích procesov zainteresovaných strán pôsobiacich v oblasti kontroly vývozu a medzinárodnej spolupráce a pomoci.
2. V súlade s odsekom 1 má toto rozhodnutie tieto ciele:
 - a) vytvoriť funkčný systém AAMVS;
 - b) podporovať regionálne organizácie a ich členské štáty v úsilí o rozvoj vlastného systému AAMVS.
3. Podrobný opis projektu je uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „VP“).
2. Technickým vykonávaním projektu uvedeného v článku 1 je poverené Ženevské medzinárodné centrum pre humanitárne odminovanie (ďalej len „centrum GICHD“) a jeho špecializovaná agentúra – poradný tím pre riadenie munície (ďalej len „poradný tím AMAT“).
3. Centrum GICHD vykonáva svoje úlohy pod vedením VP. VP na tento účel uzavrie s centrom GICHD potrebné dojednania.

Článok 3

1. Referenčná suma na vykonávanie projektu, ktorý financuje Únia, je [XXX] EUR.
2. Výdavky financované z referenčnej sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie.

HR(2022) 253

Limited

3. Na riadne spravovanie výdavkov uvedených v odseku 1 dohliada Komisia. Na tento účel uzavrie s centrom GICHD potrebnú dohodu. V tejto dohode sa stanoví, že centrum GICHD musí zabezpečiť viditeľnosť príspevku Únie zodpovedajúcu výške tohto príspevku.
4. Komisia sa usiluje o uzavretie dohody uvedenej v odseku 3 čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. Informuje Radu o všetkých ťažkostiach, ktoré v tomto procese vzniknú, ako aj o dátume uzavretia dohody.

Článok 4

1. VP informuje Radu o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných opisných správ, ktoré vypracúva centrum GICHD. Uvedené správy tvoria základ pre hodnotenie, ktoré uskutoční Rada.
2. Komisia podáva správy o finančných aspektoch projektu uvedeného v článku 1.

Článok 5

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Toto rozhodnutie stráca účinnosť 36 mesiacov odo dňa uzavretia dohody uvedenej v článku 3 ods. 3. Účinnosť však stratí šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti, ak sa v tejto lehote žiadna dohoda neuzavrie.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedička
